

**Wir sind eine expandierende international tätige Patentanwaltskanzlei mit hervorragendem Ruf im gewerblichen Rechtsschutz. Derzeit beschäftigen wir ca. 160 Mitarbeiter.**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Sie als

## **Fremdsprachenkorrespondent (m/w) oder Übersetzer (m/w)**

### **Das sind Ihre Aufgaben:**

- Sie übernehmen die formale Betreuung von gewerblichen Schutzrechten und unterstützen unsere Patentanwälte bei dem Schriftverkehr mit den Patentämtern und internationalen Kooperationspartnern.
- Sie korrespondieren mit Mandanten, Erfindern, Patentämtern und Korrespondenzanwälten in englischer und deutscher Sprache.
- Sie erstellen alle notwendigen Unterlagen für deutsche und europäische Erstanmeldungen, Nachanmeldungen und sonstige Eingaben an die Patentämter.
- Sie legen Akten an, pflegen diese und überwachen deren Fristen.

### **Das bringen Sie mit:**

- Sie haben eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als Fremdsprachenkorrespondent (m/w) oder Übersetzer (m/w); die Position ist auch für Berufseinsteiger geeignet.
- Sie verfügen über sichere Englischkenntnisse.
- Sie zeichnen sich durch eine sorgfältige Arbeitsweise, eine schnelle Auffassungsgabe sowie eine hohe Leistungsbereitschaft aus.

### **Das bieten wir Ihnen:**

- Sie erwartet ein anspruchsvolles und abwechslungsreiches Aufgabengebiet, das von der Übersetzertätigkeit losgelöst ist.
- Sie erhalten bei uns überdurchschnittliche Leistungen, einen modernen und sicheren Arbeitsplatz sowie ein gutes Betriebsklima.
- Sie bekommen zudem bei Eignung die Möglichkeit, an der Abschlussprüfung zum Patentanwaltsfachangestellten (m/w) teilzunehmen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihres gewünschten Eintrittstermins sowie Ihrer Gehaltsvorstellung.

Für Fragen steht Ihnen Frau Karin Hunger-Ogul als Ansprechpartnerin gerne zur Verfügung.

EPPING · HERMANN · FISCHER  
Patentanwaltsgesellschaft mbH  
Schloßschmidstraße 5  
D-80639 München

Telefon +49 89 500 329-0  
E-Mail [bewerbung@ehf-patent.com](mailto:bewerbung@ehf-patent.com)  
[www.ehf-patent.com](http://www.ehf-patent.com)

